



DESCRIPTIF - DESCRIPTIVE
BESCHREIBEND- BESCHRIJVEND

BIVOUAC XL

NOM : NOM
N° : NUMEMP

ARRIVEE : ARRIVEE
DEPART : DEPART

5 m2 + espace repas - kitchenette / 5 m2 + dining area-kitchenette /
5m2 + Essbereich-Kochnische
Sanitaire à proximité / Sanitary facilities nearby / Sanitär neben dem
Zelt
Capacité 2 personnes maximum / For 2 people maximum / Für 2
Personen
Location à la nuitée / Rental per night possible / Vermietung möglich
über Nacht

2 sommiers lattes / slats / Lattenrost / lattenbodern
2 matelas 80*190*15 / mattress / Matratze / matras
2 protège matelas / Undersheets / Krankenunterlagen
2 oreillers / Pillows / Kissen / kussens
2 taies / coating / Schutzüberzug / sloop
2 couettes 140*200 / duvet / Bettdecken/ dekbedden
1 hamac / hammock / Hängematte / hangmatt
1 coffre-fort / safe / Geldshrank / kluis
1 coffre de rangement / storage box / Truhe / opslag kist
1 cadenas // padlock / Vorhängeschloss / hangslot
1 frigo 91l / fridge / Külschrank / Koelkast



INVENTAIRE - INVENTORY INVENTAR - INVENTARIS BIVOUAC XL

1 plaque électrique 1 feu – 1-burner electric stove– Elektroherd mit1 Bren-
nern– 2-pits elektrisch fornuis
1 bouilloire électrique 750ml - electric kettle - Kessel - waterkoker
1 cafetière italienne 6t – Italian coffee maker – Italienische Kaffeemaschine
– Italiaans koffiezetapparaat
1 tire-bouchon – corkscrew – Korkenzieher - kurkentrekke
2 verres – glasses – Gläser -glazen
2 tasses inox 300ml – stainless steel cups – Edelstahlbecher - roestvrijstalen
bekers
2 tasses 500ml – cups – Becher - bekers
2 assiettes – plates – Teller – borden
2 bols – bowls – Trinkschalen – Kommen
1 casserole 16.5*9 – pan – Kochtöpfe – Steelpannen
1 poêle 15.5*4 – Fryingpan – Bratpfane – koekepan
2 couteaux – Knives – Messer - Messen
2 fourchettes – forks – Gabeln – Vorken
2 cuillères à soupe – Spoons – Suppenlöffel - Soeplepels
2 cuillères à café – Tea spoon – Kaffeelöffel – Theelepels
1 sac de tri / sorting bag / Beutel für Mülltrennung / zak voor vuilnisselectie
1 poubelle / trash can / Müelleimer / Vuilnisemmer
1 bassine – wash bowl – Spülschüssel - wasbak
1 pelle – shovel – Schaufel - schop
1 balayette -brush – Bürste - borstel
1 cendrier – ashtray – Aschenbecher – Asbak
1 lampe nomade - nomad lamp – Nomadenlampe - nomade lamp
1 petit cadenas – small padlock - kleines Vorhängeschloss - klein hangslot

